



Know IT All wins Overall MEDEA Award 2009!

On December 4th the overall winner of the MEDEA Awards 2009 was announced by Maruja Gutierrez-Diaz, Advisor to the Director of the Lifelong Learning Programme, European Commission during a well-attended reception in Berlin. It is **Know IT All for Primary Schools** by Childnet International (UK), which was represented at the prize-giving ceremony by Lucinda Fell, Policy and Communications Manager, who graciously accepted the bronze MEDEA statuette as well as hardware and software sponsored by Avid and Adobe. Speaking after the event, Lucinda stated "I am thrilled that Childnet's recently launched Know IT All for Primary resource has been recognised as the winner of the MEDEA Award 2009. Equipping children to use the internet and mobile phones safely is crucial and this resource has been designed to share key messages and lessons in an exciting and engaging way at the time when children are at an early stage in using these powerful tools. Since we launched this resource in June 2009 there has been huge demand from primary schools in the UK for it. Both Childnet and the partners involved in this project are delighted with MEDEA's recognition of its detailed pedagogical framework."



In addition to the overall winner, the MEDEA Award for Creativity and Innovation 2009 was won by **Daisy and Drago** by Terakki Foundation Schools (Turkey) represented at the awards by Özge Karaoğlu who received this award from Tobias Hall from Avid. **Traditions Across Europe** by Istituto Comprensivo "Don Bosco" (Italy), represented at the awards by Gina Mango won the MEDEA European Collaboration Award 2009 presented by Maruja Gutierrez-Diaz. A MEDEA Special Jury Award was given to **Eyes on the Skies** by European Southern Observatory (ESO) (Germany), represented by Lars Lindberg Christensen, in recognition for what the judges described as "a superb example of the value high quality video imagery can bring to an educational production", this award was presented by Helle Meldgaard, UNI-C, Denmark and Member of MEDEA Organising Committee.



Daisy and Drago



Traditions Across Europe



Eyes on the Skies

The other finalists for the awards were **INgeBEELD** by CANON CULTURAL UNIT (Belgium) represented by Dirk Terryn, **Les TIC en Classe** by VISION FUTURE (France) represented by Hélène Ormières and Odile Lausecker, **Planet SciCast** by NESTA (UK) represented by Jonathan Sanderson and **Studiecoach** by the Dutch Open University (The Netherlands) represented by Marion Stevens and Lisette Meijrink.



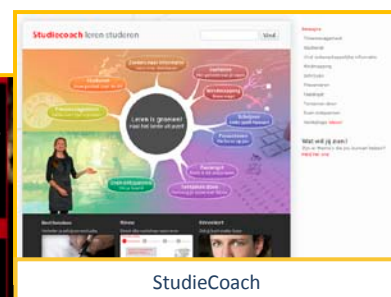
INgeBEELD



Les TIC en Classe



Planet SciCast



StudieCoach



Speaking during the awards Deborah Arnold, Vidéoscop - Université Nancy 2, France and Member of MEDEA Organising Committee described the terrific increase in the number of entries received this year, 254 from 39 countries and the wealth of experience and interest this represented. She described how the competition, now in its second year, is going from strength to strength and this year involved a judging panel of more than 70 judges from 26 countries.

Prof. Dr. Christoph Meinel, Director of the Hasso-Plattner-Institut (HPI), Germany spoke during the ceremony about the terrific changes taking place generally in respect to ICT use and the importance industrialists and policy-makers place upon the use of media in education. He also spoke about the regional connections between HPI and the history of media. Michael O'Neill from Adobe spoke about the quality of the MEDEA entries and the enthusiasm and commitment which went into their production.

Highly Commended

Because of the high quality of entries submitted to the MEDEA Awards 2009, the MEDEA Organising Committee decided to introduce a 'Highly Commended' category to the MEDEA Awards in recognition of the quality of a number of entries that were very particularly appreciated by the jury. These entries will appear on the MEDEA web site among the showcases of the award winners and finalists.



ASBCAST Mini Lectures



Dialogue

The Highly Commended entries for the MEDEA Awards 2009 are **ASBCAST Mini Lectures** by University of Aarhus (Denmark), **Dialogue** by IE Business School (Spain), **I animate, I communicate and I integrate** by Free primary schools Meulebeke (Belgium) , **Kaatje** by VRT (Belgium), **Online Video Soap "Neu in Berlin"** by LinguaTV GmbH (Germany), **Passport to the Internet** by Media Awareness Network (Canada), **Regards sur la psychologie sociale expérimentale** by Vidéoscop - Université Nancy 2 (France) and **The Green Energy** by Educational RadioTV, MoE (Greece).



I animate, I communicate and I integrate



Kaatje

The closing date for receipt of entries for MEDEA 2010 is 31st July 2010.



Online Video Soap "Neu in Berlin"



Passport to the Internet

Notes for Editors

To contact MEDEA, visit the web site: <http://www.medea-awards.com>. For information about MEDEA, contact:

Nikki Cortoos, MEDEA Secretariat
 E-mail: secretariat@medea-awards.com
 Address: c/o: ATIT, Leuvensesteenweg 132, B-3370 Roosbeek, Belgium
 Tel: +32 16 284 040, Fax: +32 16 223 743



Regards sur la psychologie sociale expérimentale



The Green Energy

Free access to **Know IT All for Primary** from: <http://www.childnet.com/kia/primary/>



Know IT All, Hauptgewinner der MEDEA Awards 2009!

Am 4. Dezember gab Maruja Gutierrez-Diaz, Beraterin des Direktors des Programms für lebenslanges Lernen der Europäischen Kommission, auf einem gut besuchten Empfang in Berlin den Hauptgewinner der MEDEA Awards 2009 bekannt. Dieser heißt **Know IT All for Primary Schools** und wurde eingereicht von Childnet International (Großbritannien), auf der Preisverleihung vertreten durch Lucinda Fell, Leiterin der Strategieentwicklung und Kommunikation, die mit großer Freude die bronzene MEDEA-Statuette sowie von Avid und Adobe gestiftete Hard- und Software entgegennahm. In ihrer Dankesrede sagte Lucinda: „Ich bin begeistert, dass das kürzlich von Childnet herausgegebene Lernmittel Know IT All for Primary Schools zum Gewinner der MEDEA Awards 2009 gekürt wurde. Die Anleitung von Kindern im der sicheren Nutzung von Internet und Handys ist von ganz entscheidender Bedeutung, und dieses Lernmittel ist darauf zugeschnitten, Kindern schon in der ersten Phase, in der sie diese mächtige Technik benutzen, auf spannende und faszinierende Weise wichtige Informationen und Kenntnisse zu vermitteln. Seit wir im Juni 2009 dieses Lernmittel der Öffentlichkeit präsentiert haben, hat sich in den Grundschulen in Großbritannien eine riesige Nachfrage danach entwickelt. Wir von Childnet und unsere Projektpartner freuen uns sehr über die Anerkennung, die wir von MEDEA für dessen detaillierten pädagogischen Rahmen erhalten.“



Neben dem Gesamtgewinn ging ein weiterer Preis, der MEDEA Award für Kreativität und Innovation 2009, an **Daisy and Drago** von den Terakki Foundation Schools



Daisy and Drago



Traditions Across Europe



Eyes on the Skies

(Türkei), bei den Awards vertreten durch Özge Karaoğlu, der den Preis aus den Händen von Tobias Hall von Avid entgegennahm. Den MEDEA Award für Europäische Zusammenarbeit 2009, überreicht von Maruja Gutierrez-Diaz, gewann **Traditions Across Europe** vom Istituto Comprensivo Don Bosco (Italien), bei den Awards vertreten durch Gina Mango. Der MEDEA-Sonderpreis der Jury ging an **Eyes on the Skies** vom European Southern Observatory (ESO) (Deutschland), vertreten durch Lars Lindberg Christensen. Die Jury lobte diesen Beitrag insbesondere „als herausragendes Beispiel dafür, was hochwertige Videotechnik zu einer Produktion im Bereich der Bildungsmedien beitragen kann“. Dieser Preis wurde von einem Mitglied des MEDEA-Organisationskomitees, Helle Meldgaard von UNI-C, Dänemark, überreicht.

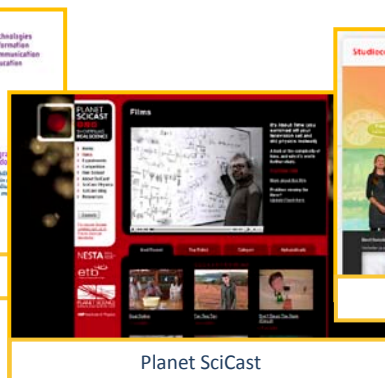
Die übrigen Finalisten der Awards waren **INgeBEELD** von CANON CULTURAL UNIT (Belgien), vertreten durch Dirk Terry, **Les TIC en Classe** von VISION FUTURE (Frankreich), vertreten durch Hélène Ormières und Odile Lausecker, **Planet SciCast** von NESTA (Großbritannien), vertreten durch Jonathan Sanderson, und **Stodiecoach** von der Dutch Open University (Niederlande), vertreten durch Marion Stevens und Lisette Meijrink.



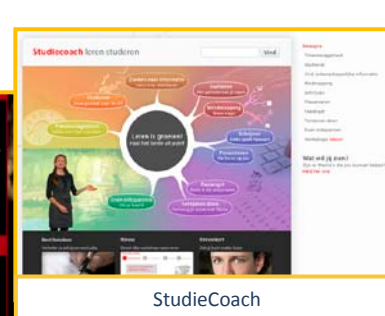
INgeBEELD



Les TIC en Classe



Planet SciCast



StodieCoach



Auf der Preisverleihung sprach Deborah Arnold von Vidéoscop, Universität Nancy 2, Frankreich, ein Mitglied des MEDEA-Organisationskomitees, über die enorm gestiegene Anzahl der dieses Jahr eingereichten Beiträge – 254 aus 39 Ländern – und den darin zum Ausdruck kommenden Umfang an Erfahrung und Interesse. Sie beschrieb, wie der Wettbewerb, der nun zum zweitenmal stattgefunden hat, zunehmend an Stärke gewinnt und dieses Jahr eine Jury von über 70 Mitgliedern aus 26 Ländern versammelt hat.

Prof. Dr. Christoph Meinel, Direktor des Hasso-Plattner-Instituts (HPI), Deutschland, sprach auf der Preisverleihung über die gewaltigen Veränderungen, die ganz allgemein in der Verwendung von ICT geschehen, und über die Bedeutung privater Gewerbetreibender und Strategieentwickler für den Einsatz von Medien im Bildungsbereich. Auch sprach er über die regionalen Verknüpfungen zwischen dem HPI und der Geschichte der Medien. Michael O'Neill von Adobe sprach über die Qualität der MEDEA-Beiträge und den Enthusiasmus und das Engagement, die in deren Produktion geflossen sind. Prof. Dr. Christoph Meinel, Directeur du Hasso-Plattner-Institut (HPI), Allemagne, a évoqué lors de la cérémonie les évolutions majeurs dans l'utilisation des TIC et l'importance accordée par les industriels et les politiques à l'utilisation des médias numériques dans l'éducation. Il a également souligné les connections régionales entre HPI et l'histoire des médias. Michael O'Neill de la société Adobe a parlé de la qualité des soumissions aux Prix MEDEA, évoquant l'enthousiasme et l'engagement dans la production.

Kategorie: "Besonders wertvoll"

Aufgrund der hohen Qualität der für die MEDEA Awards 2009 eingereichten Beiträge haben die Organisatoren von MEDEA beschlossen, in Anerkennung der Qualität vieler Beiträge, die bei der Jury auf besondere Zustimmung gestoßen sind, den MEDEA Awards die Kategorie „Besonders wertvoll“ hinzuzufügen. Diese Beiträge werden neben den Preisträgern und Finalisten auf der MEDEA-Webseite erscheinen.

Die mit dem Prädikat „Besonders wertvoll“ versehenen Beiträge sind **ASBCAST Mini Lectures** von der Universität Aarhus (Dänemark), **Dialogue** von der IE Business School (Spanien), **I animate, I communicate and I integrate** von den Freien Grundschulen Meulebeke (Belgien), **Kaatje** von VRT (Belgien), die Online-Videosoap **Neu in Berlin** von LinguaTV, GmbH (Deutschland), **Passport to the Internet** vom Media Awareness Network (Kanada), **Regards sur la psychologie sociale expérimentale** von Vidéoscop – Universität Nancy 2 (Frankreich) und **The Green Energy** von Educational RadioTV, MoE (Griechenland).

Der Einsendeschluss für Beiträge zu den MEDEA Awards 2010 wird der 31. Juli 2010 sein.

Weitere Hinweise

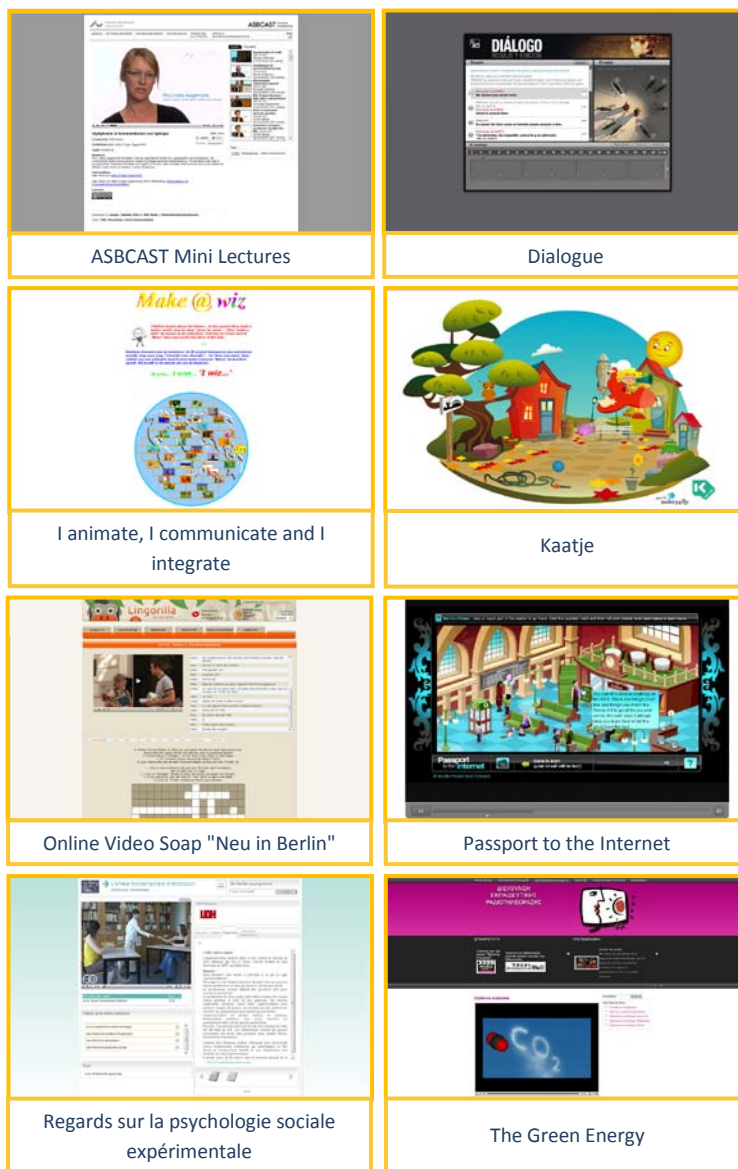
Informationen zu MEDEA finden sich auf der Webseite: <http://www.medeo-awards.com> oder sind direkt beim MEDEA-Projektbüro erhältlich:

Nikki Cortoos, MEDEA Secretariat

E-mail: secretariat@medeo-awards.com

Adresse: c/o: ATiT, Leuvensesteenweg 132, B-3370 Roosbeek, Belgien. Tel: +32 16 284 040, Fax: +32 16 223 743

Know IT All for Primary Schools ist frei zugänglich auf: <http://www.childnet.com/kia/primary/>





Know IT All, Grand Lauréat du Prix MEDEA 2009 !

Le 4 décembre, le grand lauréat du Prix MEDEA 2009 a été annoncé par Maruja Gutierrez-Diaz, Conseillère auprès du Directeur du Programme d'Education et de Formation Tout au Long de la Vie de la Commission européenne, lors d'une réception à Berlin particulièrement bien fréquentée. Le lauréat est [Know IT All for Primary Schools](#) soumis par Childnet International (UK) et représenté à la cérémonie de remise de prix par Lucinda Fell, Responsable Politique et Communications, qui a accepté avec grâce la statuette en bronze MEDEA ainsi que des équipements et des logiciels sponsorisés par Avid et Adobe. Lors d'une interview après la cérémonie, Lucinda a déclaré que "le fait de préparer les enfants à utiliser l'Internet et les téléphones portables en toute sécurité est essentiel. Cette ressource a été conçue afin de partager des messages et des leçons clés d'une manière excitante et engageante, à un moment où ces enfants commencent à découvrir l'utilisation de ces outils puissants. Depuis son lancement en juin 2009, il y a une demande énorme de la part des écoles primaires au Royaume Uni. Childnet et les partenaires impliqués dans le projet sont ravis de la reconnaissance par MEDEA de son cadre pédagogique détaillé."



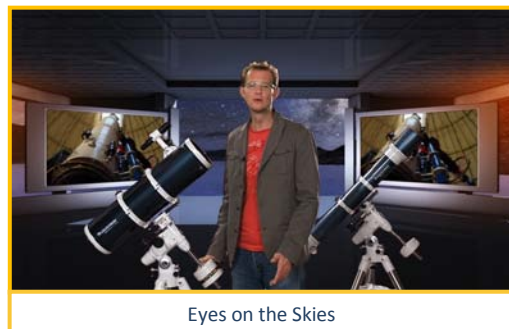
Le Prix MEDEA pour la Créativité et l'Innovation 2009 a été décerné à **Daisy and Drago**, des Terakki Foundation Schools (Turquie) représentées par Özge Karaoğlu, qui a reçu le prix de la part de Tobias Hall de la société Avid. **Traditions Across Europe** par Istituto Comprensivo Don Bosco (Italie), représenté à la cérémonie par Gina Mango, a obtenu le Prix MEDEA pour la Collaboration européenne 2009, présenté par Maruja Gutierrez-Diaz. Le Prix spécial du jury MEDEA a été attribué à **Eyes on the Skies** soumis par European Southern Observatory (ESO) (Allemagne), représenté par Lars Lindberg Christensen en reconnaissance de ce que les membres du jury ont décrit comme "un magnifique exemple de l'apport de l'imagerie vidéo de très haute qualité dans la production éducative." Ce prix a été présenté par Helle Meldgaard, UNI-C, Danemark, membre du Comité d'Organisation MEDEA.



Daisy and Drago



Traditions Across Europe



Eyes on the Skies

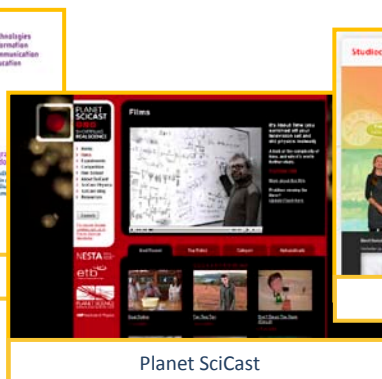
Les autres finalistes étaient **INgeBEELD** par CANON CULTURAL UNIT (Belgique) représenté par Dirk Terry, **Les TIC en Classe** par VISION FUTURE (France) représenté par Hélène Ormières (Ministère de l'Education Nationale/SDTICE) et Odile Lausecker ; **Planet SciCast** par NESTA (Royaume Uni) représenté par Jonathan Sanderson ; et **Studiecoach** par la Dutch Open University (Pays Bas) représentée par Marion Stevens et Lisette Meijrink.



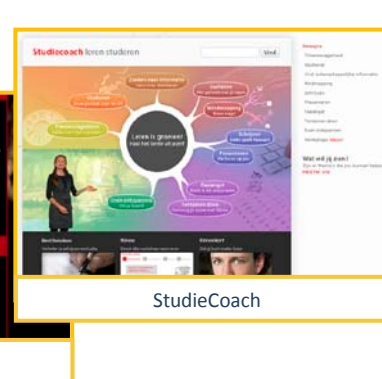
INgeBEELD



Les TIC en Classe



Planet SciCast



StudieCoach



Lors de la cérémonie, Deborah Arnold, Vidéoscop - Université Nancy 2, France et membre du Comité d'Organisation MEDEA, a souligné l'augmentation spectaculaire du nombre de soumissions cette année - 254 de 39 pays - et a évoqué l'expérience et l'intérêt que cela a suscités. Elle a décrit comment le concours, maintenant dans sa deuxième année, a monté en puissance, avec cette année un jury composé de plus de 70 membres de 26 pays.

Prof. Dr. Christoph Meinel, Directeur du Hasso-Plattner-Institut (HPI), Allemagne, a évoqué lors de la cérémonie les évolutions majeurs dans l'utilisation des TIC et l'importance accordée par les industriels et les politiques à l'utilisation des médias numériques dans l'éducation. Il a également souligné les connections régionales entre HPI et l'histoire des médias. Michael O'Neill de la société Adobe a parlé de la qualité des soumissions aux Prix MEDEA, évoquant l'enthousiasme et l'engagement dans la production.

Hautement Recommandé

Séduit par la très grande qualité des soumissions aux Prix MEDEA 2009, le Comité d'Organisation a décidé de créer une catégorie 'Hautement Recommandé' pour les productions particulièrement appréciées par les membres du jury. Ces productions seront affichées sur le site web MEDEA aux côtés des showcases de lauréats et de finalistes. Les 8 soumissions ayant reçu la distinction

'Hautement Recommandé' sont : **ASBCAST Mini Lectures** par University of Aarhus (Danemark); **Dialogue** par IE Business School (Espagne); **I animate, I communicate and I integrate** par Free primary schools Meulebeke (Belgique); **Kaatje** par VRT (Belgique); **Online Video Soap "Neu in Berlin"** par LinguaTV GmbH (Allemagne); **Passport to the Internet** par Media Awareness Network (Canada); **Regards sur la psychologie sociale expérimentale** par Vidéoscop - Université Nancy 2 (France); et **The Green Energy** par Educational RadioTV, MoE (Grèce).

La date de clôture de réception des soumissions pour MEDEA 2010 est le 31 juillet 2010.

Information à destination des responsables éditoriaux

Pour tout renseignement sur les Prix MEDEA, visitez le site web : <http://www.mede-awards.com> ou contactez MEDEA :

Nikki Cortoos, MEDEA Secretariat
E-mail : secretariat@medea-awards.com
Adresse : c/o: ATiT, Leuvensesteenweg 132, B-3370 Roosbeek, Belgique
Tél. : +32 16 284 040, Fax : +32 16 223 743

Accès gratuit à **Know IT All for Primary** : <http://www.childnet.com/kia/primary/>



ASBCAST Mini Lectures



Dialogue



I animate, I communicate and I integrate



Kaatje



Online Video Soap "Neu in Berlin"



Passport to the Internet



Regards sur la psychologie sociale expérimentale



The Green Energy

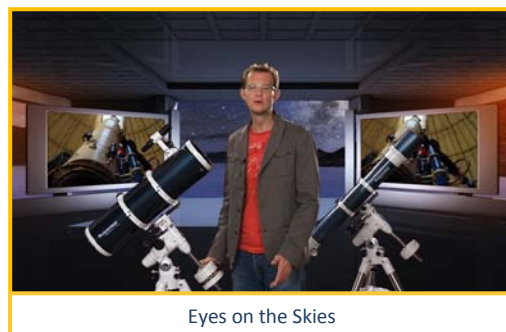


Know IT All vincitore assoluto del Premio MEDEA 2009!

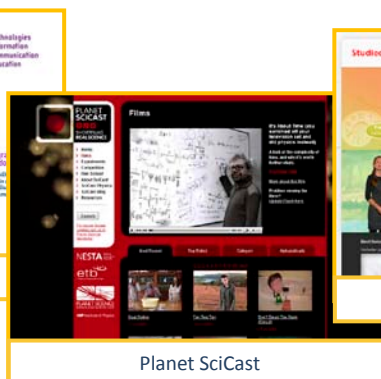
Il 4 dicembre è stato annunciato il vincitore assoluto del Premio MEDEA 2009 nel corso di un affollato ricevimento a Berlino. Il vincitore è [Know IT all for Primary Schools](#) candidato da Childnet International (UK), organizzazione rappresentata durante la premiazione da Lucinda Fell, Responsabile Politiche e Comunicazione. Dopo aver accettato la statuetta in bronzo MEDEA così come hardware e software offerto dagli sponsor Avid e Adobe, Lucinda ha commentato che "fornire l'uso sicuro di Internet e dei telefoni cellulari ai bambini è fondamentale e questa risorsa è stata progettata per condividere i messaggi chiave e le lezioni in un modo emozionante e coinvolgente in una fase in cui bambini utilizzano precocemente questi potenti strumenti. Da quando abbiamo lanciato questa risorsa nel giugno del 2009 c'è stata un'enorme richiesta dalle scuole elementari del Regno Unito. Childnet e le parti coinvolte in questo progetto sono felici del riconoscimento di Medea al suo specifico approccio pedagogico ".



Il Premio per la Creatività e Innovazione MEDEA 2009 è stato vinto da **Daisy e il Drago** presentata dal Terakki Fondazione Scuole (Turchia), rappresentata dal Özge Karaoğlu mentre **Tradizioni in tutta Europa** è stato vinto dall'Istituto Comprensivo Don Bosco (Italia), rappresentata alla premiazione da Gina Mango, che ha ricevuto il Premio MEDEA 2009 per la Collaborazione Europea. Il Gran premio speciale della giuria MEDEA è stato dato a **Eyes on the Skies** presentato dall'European Southern Observatory (ESO) (Germania), rappresentata da Lars Lindberg Christensen, come riconoscimento di ciò che dai giudici è stato descritto come "un superbo esempio del valore che le immagini video di alta qualità possono portare ad una produzione educativa ".



Gli altri finalisti sono stati **INgeBEELD** presentato Canon CULTURALI UNIT (Belgio), rappresentata da Dirk Terry, **Les TIC en Classe** presentato da VISION FUTURE (Francia), rappresentata da Hélène Ormières e Odile Lausecker, **Planet SciCast** presentata da NESTA (Regno Unito), rappresentata da Jonathan Sanderson e **Studiecoach** presentata dalla Dutch Open University (Paesi Bassi), rappresentata da Marion Stevens e Lisette Meijrink.





Deborah Arnold, Vidéoscop - Université Nancy 2, Francia e membro del Comitato organizzatore, parlando nel corso della premiazione MEDEA ha descritto l'incredibile aumento del numero di iscrizioni pervenute quest'anno, 254 da 39 paesi e la ricchezza di esperienze e l'interesse che questo testimonia. Ha descritto come il concorso, ora al suo secondo anno, sta andando sempre più forte e quest'anno abbia coinvolto una giuria di oltre 70 giudici provenienti da 26 paesi.

Il Prof. Dr. Christoph Meinel, direttore del Hasso-Plattner-Institut (HPI) Germania ha parlato durante la cerimonia dei grandi cambiamenti in atto legati all'uso delle TIC e l'attenzione che industriali e politici pongono sull'uso dei mezzi di comunicazione in materia di istruzione. Ha parlato anche dei collegamenti regionali tra HPI e la storia dei media. Michael O'Neill da Adobe ha parlato della qualità dei progetti sottoposti a MEDEA e l'entusiasmo e l'impegno profuso nella loro produzione.

Highly Commended

In conseguenza dell'elevata qualità dei progetti presentati al Premio MEDEA 2009, il Comitato Organizzatore MEDEA ha deciso di introdurre una 'categoria Highly Commended' nei Premi MEDEA in riconoscimento di quei progetti che sono stati molto apprezzati da parte della giuria. Questi progetti appariranno sul sito web MEDEA tra le vetrine dei vincitori e finalisti.



ASBCAST Mini Lectures



Dialogue



I animate, I communicate and I integrate



Kaatje



Online Video Soap "Neu in Berlin"



Passport to the Internet



Regards sur la psychologie sociale expérimentale



The Green Energy

Le otto voci che si sono aggiudicate la distinzione Highly Commended sono **ASBCAST Conferenze Mini** presentata Università di Aarhus (Danimarca), **Dialogue** presentata IE Business School (Spagna), **I animate, I communicate and I integrate** presentata dalla Libera Scuola Elementare Meulebeke (Belgio), **Kaatje** presentata da VRT (Belgio), **Online Video Soap "Neu a Berlino"** di LinguaTV GmbH (Germania), **Passport a Internet** presentata da Media Awareness Network (Canada), **Regards sur la psychologie sociale expérimentale** presentata da Vidéoscop - Université Nancy 2 (Francia) e **The Green Energy** presentata da Educational RadioTv, Moe (Grecia).

Il termine ultimo per il ricevimento delle voci per MEDEA 2010 è il 31 luglio 2010.

Note per i redattori

Per informazioni su MEDEA, visitare il sito web: <http://www.medea-awards.com> o contattare MEDEA:

Nikki Cortoos, MEDEA Segretariato

E-mail: secretariat@medea-awards.com

Indirizzo: c / o: ATIT, Leuvensesteenweg 132, B-3370 Roosbeek, Belgio

Tel: +32 16 284 040, Fax: +32 16 223 743

Accesso libero a **Know IT All for Primary** dal sito: <http://www.childnet.com/kia/primary/>